

**Dodatok č. 1**  
**k zmluve o poskytnutí dotácie na poskytovanie odbornej pomoci obetiam trestných činov podľa**  
**zákona č. 274/2017 Z. z. o obetiach trestných činov a o zmene a doplnení niektorých zákonov**  
**(ďalej len „zákon č. 274/2017 Z. z.“)**

**č. DOTČ6/2023/13 - I**

uzatvorený podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“) medzi:

|                                 |                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b><u>poskytovateľom:</u></b>   | <b>Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky</b>                                                                                              |
| <b>Sídlo:</b>                   | Račianska 71, 813 11 Bratislava                                                                                                                      |
| <b>v mene ktorého koná:</b>     | <b>Mgr. Peter Rolný</b> , generálny tajomník služobného úradu                                                                                        |
| <b>IČO:</b>                     | 00166073                                                                                                                                             |
| <b>DIČ:</b>                     | 2020830196                                                                                                                                           |
| <b>Bankové spojenie:</b>        | Štátna pokladnica                                                                                                                                    |
| <b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b> | výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241<br>príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487<br>depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 |

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

|                                 |                                                             |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b><u>prijímateľom:</u></b>     | <b>Liga za ľudské práva</b>                                 |
| <b>Sídlo/Miesto podnikania:</b> | Michalská 372/9, 811 01 Bratislava                          |
| <b>v mene ktorého koná:</b>     | <b>Ing. Zuzana Kažimírová, JUDr. Miroslava Mittelmanová</b> |
| <b>IČO:</b>                     | 31807968                                                    |
| <b>DIČ:</b>                     | 2022095471                                                  |
| <b>Bankové spojenie:</b>        | TATRSKBX - Tatra banka, a.s.                                |
| <b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b> | SK74 1100 0000 0029 2982 7815                               |
| <b>BIC/SWIFT:</b>               |                                                             |

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

**Preambula**

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. DOTČ6/2023/13 uzatvorenej medzi

zmluvnými stranami dňa 18.1. 2023 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

### **Článok I. Predmet Dodatku č. 1**

Znenie Prílohy č. 1 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

### **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a dva rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

#### **Za poskytovateľa:**

Meno: **Mgr. Peter Rolný**

Funkcia: generálny tajomník služobného úradu

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

#### **Za prijímateľa:**

Meno: **Ing. Zuzana Kažimírová**

**JUDr. Miroslava Mittelmannová**

Funkcia: štatutár

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky: